



خمسون سؤالاً وجواباً في العقيدة

# PEDESET PITANJA I ODGOVORA U AKIDI

للشيخ محمد بن عبدالوهاب

Šejh Muhammed ibn 'AbdulWehhāb



# خمسون سؤالاً وجواباً في العقيدة

Pedeset pitanja i odgovora u akidi

للشيخ محمد بن عبدالوهاب

*od šejha Muhammeda ibn 'AbdulWehhāba*

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ

**"Mi smo svakom narodu poslali poslanika: 'Samo Allāha obožavajte i klonite se tāgūta'." (En-Nahl, 36. Ājet)**

**Izdavač:**

Džemat Ensarud-din

Ljubljana, Slovenija

**Naslov arapskog originala:**

خمسون سؤالاً وجواباً في العقيدة

**Prelom i lektura teksta:**

Ebū Ahmed

**Preporučujemo:**

[www.kelimetul-haqq.org](http://www.kelimetul-haqq.org)

[www.el-tewhid.com](http://www.el-tewhid.com)

[www.islam.si](http://www.islam.si)

**VAŽNA NAPOMENA!**

Svako kopiranje i umnožavanje ove knjige ili bilo kojeg njenog dijela bez odobrenja izdavača je veoma **pohvaljeno i preporučljivo!**

## PREDGOVOR IZDAVAČA

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

U ime Allāha, Milostivog, Samilosnog! Sva hvala pripada samo Allahu i neka je salawāt i selām na Allāhovog Poslanika, Muhammeda sina 'Abdullaha, *sallallāhu 'alejhi we sellem*, njegovu porodicu, ashabe i sve koji ga slijede do Sudnjeg Dana. A zatim:

Istini za volju, na našem govornom području je primjetno zapostavljanje izučavanja islamskog vjerovanja i miješanje prioriteta kada je u pitanju da'wa i sticanje znanja. Plodovi takvog stanja su da mnogi prilikom svog pozivanja, prvo počnu općim masama objašnjavati obaveznost namaza, posta i ostalih islamskih temelja propuštajući izučavanje akide, misleći da su dotični svakako muwehhidi (monoteisti). A znamo da se je prvih 10 godina misionarstva Allāhovog Poslanika, *sallallāhu 'alejhi we sellem*, ogledalo isključivo u širenju i podučavanju ispravnog vjerovanja.

Obzirom na to da je tewhid (monoteizam) temelj svih temelja i srž svih vjerovjesničkih poslanica, odlučili smo prevesti ovo akidetsko djelo od šejha Muhammeda ibn 'AbdulWehhāba, Allah mu se smilovao.

Rekao je Uzvišeni Allah:

فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

**"Pitajte učene ako već neznate. " <sup>1</sup>**

Rekao je Allāhov Poslanik, *sallallāhu 'alejhi we sellem*: "*Lijek za neznanje leži u pitanju.*" <sup>2</sup>

U narednim stranicama ovaj istaknuti islamski učenjak jezgrovito odgovara na 50 temeljnih pitanja koja se tiču islamskog vjerovanja, navodeći *šerī'atske* dokaze.

Izdavanjem ove knjige želimo olakšati, ljudima svih uzrasta, podučavanje vjerovanju svih vjerovjesnika.

*"Džemat Ensarud-din"*

---

<sup>1</sup> sūra El-Enbija 7. ājet

<sup>2</sup> Ebu Davud, 1/91/336



## Dokazi *tewhīda*

### 1. Koje su to tri osnove koje svaki čovjek mora spoznati?

Rob mora spoznati svoga Gospodara, svoju vjeru i svoga Poslanika.

### 2. Ko je tvoj Gospodar?

Moj Gospodar je Allāh. On je Onaj Koji me je odgojio i Koji me održava, i Koji održava sve svjetove Svojom dobrotom. On je Onaj Koga obožavam i ja mimo Njega nemam nikoga drugog koga obožavam. A dokaz za to imam u Njegovom Govoru, Uzvišen neka je:

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

### "Hvala Allāhu, Gospodaru svjetova."<sup>3</sup>

A sve osim Allāha je "svjet", i ja sam također jedan od tih svjetova.

### 3. Šta znači 'Gospodar' (*er-Rabb*)<sup>4</sup>?

Istinski Vlasnik, Onaj Koji se istinski obožava i Koji svim upravlja, Jedini koji zaslužuje da se obožava.

### 4. Kako si spoznao svoga Gospodara?

Spoznao sam ga putem Njegovih *znakova* i putem Njegovih stvorenja. A od Njegovih *znakova* su noć i dan, Sunce i Mjesec. A neka od njegovih stvorenja su: sedam nebesa i oni koji su na njima i sedam zemalja i oni koji su na njima i sve što je između toga. A dokaz za to je Njegov Govor, Uzvišen neka je:

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا

لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ

<sup>3</sup> sūra El-Fatiha 1. ājet

<sup>4</sup> Kada se riječ **rabb** spomene sama, obuhvata značenje riječi **ilah**, a kada se spomene uz nju obuhvata značenje gospodarstva a riječ *ilah* značenje božanstva. U ajetu o „ugovoru“ Uzvišeni obavijestava da je Ademovo potomstvo upitao „E lestu birabbikum?“, tj. „Zar nisam vaš Gospodar?“, a ime Gospodar (*Rabb*) u ovom ajetu obuhvata značenje Boga (*Ilah*) i *Rabba* svakako.

"Među znamenjima Njegovim su noć i dan, i Sunce i Mjesec. Ne padajte licem na tle ni pred Suncem ni pred Mjesecom, već padajte licem na tle pred Allāhom, koji ih je stvorio, ako želite da samo Njega obožavate."<sup>5</sup>

إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ  
يُغْشَى اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ  
الْحَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

"Gospodar vaš je Allāh, Koji je nebesa i Zemlju u šest vremenskih razdoblja stvorio, a onda se nad 'Aršom' uzvisio. On tamom noći prekriva dan, koji ga u stopu prati, a Sunce i Mjesec i zvijezde su potčinjeni Njegovoj volji. Samo Njemu pripada stvaranje i naređivanje! Uzvišen neka je Allāh, Gospodar svjetova!"<sup>6</sup>

5. Koja je tvoja vjera?

Moja vjera je *islām*. A *islām* je predanost i pokornost Allāhu jednom. A dokaz za to je Allāhov Govor:

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

"Jedina kod Allāha priznata vjera je *islām*."<sup>7</sup>

i Allāhov Govor:

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ

"A onaj koji želi neku drugu vjeru osim *islāma*, neće mu biti primljena, i on će na onom svijetu nastradati."<sup>8</sup>

i Allāhov Govor:

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا

<sup>5</sup> sūra El-Fusilet 37. ājet

<sup>6</sup> sūra El-A'raf 54. ājet

<sup>7</sup> sūra Ali-Imran 19. ājet

<sup>8</sup> sūra Ali-Imran 85. ājet

"Danas sam vam vjeru vašu usavršio i blagodat Svoju prema vama upotpunio i zadovoljan sam da vam *islām* bude vjera."<sup>9</sup>

6. Na čemu se gradi ova vjera?

Gradi se na pet stubova: Svjedočenju da nema istinskog boga koji se smije obožavati osim Allāha i da je Muhammed Njegov rob i Njegov Poslanik, *sallallāhu 'alejhi we sellem*, čuvanju *namāza*, davanju *zekāta*, postu mjeseca *ramazāna* i obavljanju *hadždža* ako za to imaš mogućnosti.

7. Šta je to *īmān*?

*īmān* je da vjeruješ u Allāha, Njegove meleke, knjige, Poslanike i Sudnji dan i da vjeruješ u odredbu, dobru i lošu. Dokaz za to je u Allāhovom govoru:

ءَاٰمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَاۤ اُنزِلَ اِلَيْهِۭ مِنْ رَّبِّهِۭ ۚ وَالْمُؤْمِنُوْنَ كُلُّۢهُۥ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهٖۚ وَكُتُبِهٖۚ

وَرُسُلِهٖۚ

"Poslanik vjeruje u ono što mu je od Gospodara njegova objavljeno, i vjernici. Svi oni vjeruju u Allāha, meleke Njegove, knjige Njegove i poslanike Njegove."<sup>10</sup>

8. Šta je to *ihsān*?

*ihsān* je da obožavaš Allāha kao da ga vidiš, jer iako ti Njega ne vidiš, On tebe vidi. Dokaz za to je Allāhov Govor:

اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَالَّذِيْنَ هُمْ مُحْسِنُوْنَ

"Allāh je zaista na strani onih koji se Allāha boje i koji dobra djela čine."<sup>11</sup>

9. Ko je tvoj Poslanik?

Moj Poslanik je Muhammed ibn 'Abdullāh ibn 'AbdulMuttalib ibn Hāšim. Hāšim je od Qurejšija, Qurejšije su od Kenānija, a Kenānije su od Arapa. Arapi su potomci Ismā'īla sina Ibrāhīmovog. Ismā'īl je prema tome Ibrāhīmov potomak, a Ibrāhīm je od potomstva Nūha, *'alejhis-selām*.

<sup>9</sup> sūra El-Maide 3. ājet

<sup>10</sup> sūra El-Beqara 285. ājet

<sup>11</sup> sūra En-Nahl 128. ājet



10. Šta je prvo što mu je objavljano kao vjerovjesniku i šta je prvo što mu je objavljeno kao Poslaniku?

Prvo što mu je objavljeno kao vjerovjesniku bila je *sūra Iqre'*, a prvo što mu je objavljeno kao Poslaniku bila je *sūra el-Muddeththir*.

11. Koja je Poslanikova *mu'džiza*?

Najveća Poslanikova *mu'džiza* je ovaj Qur'ān, jer su sva stvorenja nemoćna da dođu sa jednom *sūrom* sličnoj onima iz Qur'āna. Nisu uspjeli da dođu sa sličnom *sūrom* uprkos njihovom dobrom poznavanju jezika i velikom broju istaknutih pojedinaca. Nisu uspjeli da dođu sa sličnom *sūrom* uprkos žestini neprijateljstva koje su gajili prema njemu i prema onima koji su ga sljedili. Dokaz za to je Allāhov govor:

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ  
مَنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

"A ako sumnjate u ono što objavljujemo robu Svome, načinite vi jednu *sūru* sličnu objavljenim njemu, a pozovite i božanstva vaša, osim Allāha, ako istinu govorite." <sup>12</sup>

i u drugom *ājetu* Allāhov govor:

قُلْ لِّئِنْ أَجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ ۚ  
وَلَوْ كَانَتْ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا

"Reci: Kad bi se svi ljudi i *džinni* udružili da sačine jedan ovakav Qur'ān, oni ne bi sačinili sličan, pa makar jedni drugima pomagali." <sup>13</sup>

<sup>12</sup> *sūra El-Beqara* 23. *ājet*

<sup>13</sup> *sūra El-Isra* 88. *ājet*

12. Šta je dokaz da je on Allāhov Poslanik?

Allāhov Govor:

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ  
أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ

"Muhammed je samo poslanik, a i prije njega je bilo poslanikā. Ako bi on umro ili ubijen bio, zar biste se stopama svojim vratili? Onaj ko se stopama svojim vrati neće Allāhu nimalo nauditi, a Allāh će zahvalne sigurno nagraditi." <sup>14</sup>

i Allāhov Govor:

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا

"Muhammed je Allāhov poslanik, a njegovi sljedbenici su strogi prema nevjernicima, a samilosni među sobom. Vidiš ih kako *rukū'* i *sedždu* čine..." <sup>15</sup>

13. Šta je dokaz vjerovjesništva Muhammeda, *sallallāhu 'alejhi we sellem*?

Dokaz da je Muhammed vjerovjesnik je Allāhov Govor:

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ

"Muhammed nije roditelj nijednom od vaših ljudi, nego je Allāhov poslanik i posljednji vjerovjesnik. A Allāh sve dobro zna." <sup>16</sup>

Ovi ājeti, pored toga što su dokaz njegovog poslanstva, dokaz su i za to da je on poslednji poslanik.

14. Šta je ono sa čime je Allāh poslao Muhammeda, *sallallāhu 'alejhi we sellem*?

*'Ibādet* jednom Allāhu koji nema sudruga i da ljudi ne uzmaju druga božanstva pored Allāha, i da im zabrani da obožavaju stvorenja poput meleka, poslanika, dobrih ljudi, drveća, kamenja i ostalih stvorenja. Kao sto kaže Allāh, Uzvišen neka je:

<sup>14</sup> sūra Ali-Imran 144. ājet

<sup>15</sup> sūra El-Feth 29. ājet

<sup>16</sup> sūra El-Ahzab 40. ājet

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ

"Prije tebe nijednog poslanika nismo poslali, a da mu nismo objavili: "Nema boga osim Mene, zato Mene obožavajte." <sup>17</sup>

i kaže:

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ

"Mi smo svakom narodu poslanika poslali: "Allāhu *'ibādet* činite, a *tāgūta* se klonite!" <sup>18</sup>

i kaže:

وَسَأَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ

"Pogledaj u odredbama objavljenim poslanicima Našim, koje smo prije tebe slali, da li smo naredili da, mimo Milostivog, *'ibādet* čine božanstvima nekakvim." <sup>19</sup>

i kaže:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

"*Džinne* i ljude sam stvorio samo zato da Mi *'ibādet* čine." <sup>20</sup>

Iz ovoga postaje jasno da Allāh nije stvorio robove (ni zbog čega drugog), osim da ga obožavaju i da je svojim robovima poslao poslanike da bi im to naredili.

---

<sup>17</sup> Sūra El-Enbija 25. ājet

<sup>18</sup> sūra En-Nahl 36. ājet

<sup>19</sup> sūra Ez-Zuhruf 45. ājet

<sup>20</sup> sūra Ez-Zarijat 56. ājet

15. Šta je razlika između *tewhīda rububijeta* i *tewhīda ulūhijeta*?

*Tewhīd rububijeta* podrazumjeva radnju Gospodara, kao što je: stvaranje i opskrbljivanje, davanje života i smrti, spustanje kiše i klijanje plodova i upravljanje svim stvarima.

*Tewhīd ulūhijeta* podrazumjeva radnju robova, kao što su: dova, strah, nada, oslanjanje, težnja i strahovanje, zavjetovanje i traženje pomoći u bezizlaznoj situaciji, i druge vrste *'ibādeta*.

16. Koji su to *'ibādeti*, koje nije ispravno upititi nikome drugom mimo Allāha?

Neki od njih su: dova, traženje pomoći, klanje kurbana, zavjetovanje, strah i nada, ljubav, bogobožnost, težnja i strahovanje, obožavanje, *rukū'*, *sedžda*, skrušenost, poniznost i veličanje koje predstavlja jedan od vidova obožavanja.

17. Koja je najvažnija naredba koju je Allāh naredio? I koja je najveća zabrana koju je zabranio?

Najvažnija naredba kojom nas je Allāh zadužio je ispoljavanje Njegove jednoće kroz *'ibādet* Njemu, a najveća zabrana koju nam je propisao je zabrana *širka*. A *širk* je upućivanje dove nekome drugom mimo Allāha ili upućivanje nekome drugom bilo kog vida *'ibādeta*. Pa onaj ko uputi neki *'ibādet* nekome drugom mimo Allāha, uzeo ga je za Gospodara i za božanstvo mimo Allāha, i pripisao je Allāhu sudruga.

18. Koji su to tri pitanja koja je obaveza naučiti i po njima raditi?

Prvo: Da nas je Allāh stvorio i opskrbio i da nas nije same sebi prepustio. Naprotiv, poslao nam je poslanika, pa ko mu se pokori – ući će u *džennet*, a ko mu se usprotivi – ući će u vatru.

Drugo: Allāh nije zadovoljan da se nekome pored Njega upućuje *'ibādet*, makar to bio bliski melek ili poslanik kojeg je poslao.

Treće: Ko se pokori poslaniku i obožava Allāha jednog, nije mu dozvoljeno da podržava i da prijateljuje sa onima koji se Allāhu suprostavljaju, makar bili njegovi najbliži rođaci.

19. Šta znači riječ Allāh?

Znači: Onaj koji nad svim svojim stvorenjima ima svojstva božanstvenosti i pravo da bude obožavan.

20. Zbog čega te je Allāh stvorio?

Da bi Njemu 'ibādet upućivao.

21. U čemu se ogleda upućivanje ibadeta Njemu?

U tewhīdu i pokornosti njemu

22. Šta je dokaz tome?

Dokaz je Allāhov govor:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

"Džinne i ljude sam stvorio samo zato da Mi 'ibādet čine." <sup>21</sup>

23. Šta je prvo što nam je Allāh učinio obaveznim?

Kufr u tāgūta i imān u Allāha, a dokaz za to je Allāhov Govor:

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمَرْ بِاللَّهِ فَقَدِ

أَسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

"Nema prisile u vjeru, pravi put se jasno razlikuje od zablude! Onaj učini kufr (ne vjeruje) u tāgūta, a vjeruje u Allāha – drži se za najčvršću vezu, koja se neće prekinuti. – A Allāh sve čuje i zna." <sup>22</sup>

24. Šta je "najčvršća veza" koja je spomenuta u ājetu?

To je šehādet "Lā ilāhe illAllāh". "Lā ilāhe" znači negacija, a "illAllāh" potvrda.

25. Na šta se ovde misli pod negacijom i potvrdom?

Negacija svega što se obožava mimo Allāha i potvrda da se 'ibādet upućuje samo Allāhu.

26. Šta je dokaz tome?

Dokaz je Allāhov Govor:

<sup>21</sup> sūra Ez-Zarijat 56. ājet

<sup>22</sup> sūra El-Beqara 256. ājet

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ

"A kad Ibrāhīm reče ocu svome i narodu svome: "Ja sed odričem onih kojima vi *'ibādet* upućujete..."<sup>23</sup>

Ovdje je dokaz negacije, a dokaz potvrde je u Allāhovom Govoru:

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيِّدِي

"... (odričem ih se) osim Onoga Koji me je stvorio, jer će mi On, doista, na pravi put ukazati."<sup>24</sup>

27. Koliko ima *tāgūtā*?

Ima ih puno, a njihovih glavā je pet: Iblis, neka je Allāhovo prokletsvo na njega, onaj ko se obožava a zadovoljan je time, onaj koji poziva ljude da ga obožavaju, onaj ko tvrdi da poznaje nešto od gajba, i onaj ko sudi mimo onoga šta je Allāh objavio.

28. Koje je najbolje djelo poslije dva *šehādeta*?

Najbolje djelo posle njih je *namāz* koji ima svoje *šartove* (uslove), *rukнове* (stubove) i *wādžibe* (obaveze).

Najvažniji *šartovi* (uslovi) *namāza* su: *Islām*, razum, razboritost, uklanjanje nečistoće, pokrivanje stidnog mjesta i okretanje prema *kibli*, nastupanje namaskog vremena i *nijjet*.

*Ruknova* (stubova) *namāza* je četrnaest: Stajanje, za onoga ko je u stanju da stoji, početni *tekbīr*, učenje el-Fātihe i *rukū'*, vraćanje sa *rukū'a* i *sedžda* na sedam kostiju (djelova tijela), uspravaljanje sa *sedžde* i sjedenje između dvije *sedžde*, smirenost i ovaj redosljed prilikom njihovog obavljanja, zadnji *tešehud* i sjedenje prilikom njega, *salawāti* na Poslanika i predavanje *selāma*.

Namaskih *wādžiba* je osam: Svi *tekbīri* osim početnog *tekbīra*, izgovaranje riječi: "*Subhāne rabbijel-'Adhīm*" (Čist od svih mahana je Gospodar moj Veličanstveni) prilikom obavljanja *rukū'a*, izgovaranje riječi: "*Semi'Allāhu limen hamideh*" (Allāh čuje onoga ko Ga hvali) kako za *imāma* tako i za onoga ko *sām* klanja, izgovaranje riječi: "*Rabbenā we lekel-hamd*" (Gospodaru naš, tebi neka je hvala) za *imāma*, onoga ko klanja za *imāmom* i onoga ko klanja *sām*, izgovaranje riječi: "*Subhāne rabbijel-E'alā*" (Čist od mahana je

<sup>23</sup> sūra Ez-Zuhruf 26. ājet

<sup>24</sup> sūra Ez-Zuhruf 27. ājet



Gospodar moj Uzvišeni), izgovaranje riječi: "*Rabbi gfirmi*" (Allāhu, oprosti mi) između dvije *sedžde*, prvi *tešehud* i sjedenje prilikom njega. Stvari koje su mimo ovoga spadaju u *sunnete*, bilo da su to riječi ili djela.

29. *Hoće li Allāh proživjeti stvorenja nakon smrti i obračunavati ih za njihova djela, bilo da su hrđava ili dobra? I (hoće li) uvesti onoga ko mu je pokoran bio u džennet, a onoga ko nije vjerovao i koji je pored Allāha nekom drugom 'ibādet činio učiniti stanovnikom vatre?*

Biće tako, a dokaz za to je Allāhov Govor:

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَىٰ  
اللَّهِ يَسِيرٌ

"Nevjernici tvrde da neće biti oživljeni. Reci: "Hoćete, Gospodara mi moga, sigurno ćete biti oživljeni, pa ćete o onome što ste radili, doista, biti obavješteni!" – a to je Allāhu lahko." <sup>25</sup>

i Allāhov Govor:

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ

"Od zemlje vas stvaramo i u nju vas vraćamo i iz nje ćemo vas po drugi put izvesti." <sup>26</sup>

A pored ovih, o tome u Qur'ānu postoje brojni drugi *ājeti* koje je teško i nabrojati.

30. *Kakav je u tim ājetima propis onoga ko zakolje nešto u nečije drugo ime, mimo Allāha?*

Propis takvoga je da je on nevjernik i otpadnik i da nije dozvoljeno jesti ono što je on zaklao, jer su se kod takvog našle dvije zapreke:

Prva: To meso je meso koje je zaklao *murted* (otpadnik), a meso koje je zaklao *murted* nije dozvoljeno po konsenzusu.

Druga: Takvo meso ima propis onoga sto je zaklano u nečije drugo ime mimo Allāha, a Allāh je to zabranio u *ājetu*:

<sup>25</sup> sūra Et-Tegabun 7. ājet

<sup>26</sup> sūra Ta-ha 55. ājet

قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا  
مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ

"Reci: "Ja ne vidim u ovome što mi se objavljuje da je ikome zabranjeno jesti ma šta drugo osim strvi, ili krvi koja ističe, ili svinjskog mesa – to je doista pogano – ili što je kao grijeh zaklano u nečije drugo, a ne u Allāhovo ime."<sup>27</sup>

31. Koje su vrste širka?

Njegove vrste su slijedeće: Traženje od mrtvih da ispune neku potrebu, traženje pomoći od mrtvih i obraćanje njima. Ovo je osnova *širka* svih svjetova. Mrtvacu su njegova djela prekinuta i završena i on ne može sebi pribaviti neku koristi ili od sebe odagnati štetu, a kamoli da može pomoći onome ko od njega traži pomoć ili traži da mu bude posrednik kod Allāha. To proizilazi iz neznanja kod takvih ljudi po pitanju zagovornika i onih kojima ce zagovorništvo biti uslišano kod Allāha. Kod Allāha, *subhānehu we te'ālā*, niko neće moći zagovarati osim nakon Njegovog dopuštanja, a Allāh nije učinio trženje *šefā'ata* od drugih mimo Njega razlogom zbog kojeg će *šefā'at* dopustiti, već je razlog dopuštanja *šefā'ata* nekoj osobi potpunost njegovog *tewhīda*. Tako je ovaj *mušrik* učinio stvar (*širk*) koja mu *šefā'at* kod Allāha čini zabranjenim.

A *širka* ima dvije vrste: *Širk* koji izvodi iz *milleta* (vjere), a to je veliki *širk*, i *širk* koji ne izvodi iz *milleta*, i to je mali *širk*, kao što je *širk* pretvaranja.

32. Koje su vrste nifāqa i njihova definicija?

*Nifāqa* se dijeli na dvije vrste: *nifāq* u ubjeđenju i *nifāq* u djelima.

*Nifāq* u ubjeđenjima spomenut je na ne jednom mjestu u Qur'ānu. Takvima je Allāh pripremio najniže stepene *džehenema*.

*Nifāq* u djelima spomenut je u *hadīthu* Allāhovog Poslanika, *sallallāhu 'alejhi we sellem*: "**Kod koga se nađu četiri osobine taj je pravi munāfiq, a kod koga bude jedna od njih takav ima osobinu munāfiqa, sve dok je ne ostavi: Ko kada govori laže, kada obeća pronevjeri, kada se raspravlja vrijeđa (prelazi granicu) i kada mu se nešto povjeri on to iznevjeri.**"

Kao u Poslanikovom, *sallallāhu 'alejhi we sellem*, govoru:

<sup>27</sup> sūra El-En`am 145. ājet

**"Tri su znaka munāfiqa: Ko kada govori laže, kada nesto obeća ne ispuni i kada mu se nešto povjeri on to pronevjeri."**

Neki od dobrih ljudi su rekli:

*"Ovakav nifāq se ponekad može spojiti sa osnovom islāma. Međutim, ako se to stalno ponavlja i upotpuni, onda to može njegovog počinioca potpuno izvesti iz islāma pa makar takav klanjao i postio, i tvrdio da je musliman. Jer īmān zaista odvraća od ovakvih nedostataka. Pa ako se desi da se ova svojstva upotpune kod roba i nema kod njega ničega što ga od ovih svojstava odvraća, takav neće biti (ništa drugo), osim pravi munāfiq.*

**33. Koji je drugi stepen među stepenima vjere islāma?**

To je īmān.

**34. Koliko je ogranaka īmāna?**

Ima ih sedamdeset i nekoliko. Najveći od njih je govor "*Lā ilāhe ilAllāh*", a najniži je uklanjanje smetnje s puta. I stid je jedan od ogranaka īmāna.

**35. Koliko je stubova īmāna?**

Stubova īmāna je šest: Da vjeruješ u Allāha, njegove meleke, knjige, poslanike, i Sudnji dan i da vjeruješ u odredbu bila dobra ili loša.

**36. Koji je treći stepen među stepenima vjere Islama?**

To je *ihsān*, i on ima jedan stub, a to je: Da obožavaš Allāha kao da ga vidiš jer iako ti Njega ne vidiš, On tebe vidi.

**37. Hoće li ljudi biti obračunavani i nagrađivani za svoja djela nakon proživljenja ili neće?**

Hoće, biće obračunavani i nagrađivani za svoja djela, a dokaz je Allāhov govor:

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَسْتَعُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ  
اَحْسَنُوْا بِالْحُسْنٰى

**"Allāhovo je sve što je na nebesima i što je na Zemlji – da bi, prema onome kako su radili, kaznio one koji rade zlo, a najljepšom nagradom nagradio one koji čine dobro."**

28

<sup>28</sup> sūra En-Nedžm 31. ājet

38. Kakav je propis onoga ko poriče proživljenje?

Propis takvog je da je nevjernik, a dokaz za to je Allāhov govor:

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبُّونَ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَىٰ  
اللَّهِ يَسِيرٌ

"Nevjernici tvrde da neće biti oživljeni. Reci: "Hoćete, Gospodara mi moga, sigurno ćete biti oživljeni, pa o onome šta ste radili, doista, biti obavješteni!", a to je Allāhu lahko."<sup>29</sup>

39. Je li ostao ummet, a da im Allāh nije poslao poslanika koji će im narediti da Allāha jednog obožavaju, a da se tāgūta klone?

Nije ostao ummet, a da mu Allāh nije poslao poslanika. Dokaz za to je Allāhov Govor:

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ آعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الْمُكَدِّبِينَ الطَّغُوتَ

"Mi smo svakom narodu poslanika poslali: "Allāhu 'ibādet činite, a tāgūta se klonite!"<sup>30</sup>

40. Koje su to vrste tewhīda?

Tewhīd rububijeta, i to je tewhīd koji su potvrđivali nevjernici kao što je u Allāhovom Govoru:

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ

"Upitaj: "Ko vas hrani s neba i iz zemlje, čije su djelo sluh i vid, ko stvara živo iz neživog, a pretvara živo u neživo, i ko upravlja svim"? – "Allāh"! – reći će oni, a ti reci: "Pa zašto Ga se onda ne bojite?""<sup>31</sup>

<sup>29</sup> sūra Et-Tegabun 7. ājet

<sup>30</sup> sūra En-Nahl 36. ājet

<sup>31</sup> sūra Junus 31. ājet

*Tewhīd uluhijeta* podrazumjeva upućivanje svih vrsta *'ibādeta* od svih Allāhovih stvorenja samo Allāhu jednom, jer je *ilāh (ilāh-ulūhijet)* u jeziku Arapa onaj kome se upućuje *'ibādet*. I govorili su da je Allāh bog svih bogova, ali su pored njega uzimali druga božanstva, poput dobrih ljudi i meleka, i govorili su: "Zaista je Allāh ovim zadovoljan i oni će se za nas kod Allāha zauzimati".

*Tewhīd svojstava*: Pa ni *tewhīd rububijeta* ni *tewhīd ulūhijeta* nisu ispravni ako se ne potvrde *svojstva*, pa su zbog toga nevjernici pametniji od onih koji poriču svojstva.

41. Šta je moja obaveza kada mi Allāh nešto naredi?

Obaveza ti je da uradiš sedam stvari:

Prvo: spoznaja te stvari, drugo: ljubav prema njoj, treće: namjera da je uradiš, četvrto: izvršavanje onoga što se traži, peto: da bude izvršeno iskreno i tačno, šesto: oprez kako se ne bi upalo u ono što dato djelo poništava, sedmo: ustrajnost na tome.

42. Ako čovjek spozna da je Allāh naredio *tewhīd* i zabranio *širk*, da li se i na tu naredbu odnosi ovih sedam stvari?

Prvi stepen: Većina ljudi zna da je *tewhīd* istina i da je *širk* laž, međutim od toga se okreću i o tome ne pitaju! I znaju da je Allāh zabranio kamatu, međutim kupuju i prodaju i ne pitaju! I znaju da je Allāh zabranio da se jede imetak siročeta i da je dozvolio da se jede *halāl* imetak, međutim upravljaju imetkom siročeta i ne pitaju!

Drugi stepen: Ljubav prema onome što je Allāh objavio, a onaj ko to mrzi je zanevjerovao. A većina ljudi ne voli poslanika i mrzi ga i mrzi ono sa čim je došao, pa čak i ako znaju da je Allāh to objavio.

Treći stepen: Odlučnost da se djelo uradi, pa su mnogi ljudi ovo spoznali i zavoljeli, ali se ne odlučuju da to urade, bojeći se da će se njihov *dunjāluk* promijeniti.

Četvrti stepen: Djela. Mnogi ljudi, čak i ako odluče da radi ili urade ovo djelo i bude im pojašnjena njegova suština od strane šejhova koje uvažava ili bilo koga drugog, ostave djela.

Peti stepen: Mnogi od onih koji rade djela ne rade ih iskreno u ime Allāha, a ako ih pak rade iskreno, ne rade ih ispravno.

Šesti stepen: Dobri ljudi se plaše da ne urade nešto što poništava njihova djela, jer Allāh, *subhānehu we te'ālā*, kaže:

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ

"O vjernici, ne dižite glasove svoje iznad Vjerovjesnikovog glasa i ne razgovarajte s njime glasno, kao što glasno jedan s drugim razgovarate, da ne bi bila poništena vaša djela, a da vi i ne primjetite." <sup>32</sup>

A ovakvih je veoma malo u našem vremenu.

Sedmi stepen: Ustrajnost na istini i strah od loše završnice. I to je također nešto čega se pribojavaju dobri.

43. Šta znači *kufr* (nevjerstvo) i koje su njegove vrste?

*Kufra* su dvije vrste:

1) *Kufr* koji njegovog počinioca izvodi iz *milleta*, i on se javlja u pet oblika:

Prvi: *Kufr* utjerivanja u laž. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ

"Ima li nepravdnijeg od onoga koji o Allāhu govori laži ili ne priznaje dokaze Njegove? Nepravdni (*edh-Dhālimi*-nevjernici) zaista neće uspjeti!" <sup>33</sup>

Drugi: *Kufr* onih koji se ohole i odbijaju a ne poriču, već potvrđuju. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ

"A kada rekosmo melekima: "Poklonite se Ademu!", oni se pokloniše, ali Iblīs ne htjede. On se uzoholi i posta nevjernik." <sup>34</sup>

Treći: *Kufr* sumnje, a to je *kufr dhanna* (mišljenja) koje možda nije dostiglo stepen ubjeđenja). Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

<sup>32</sup> sūra El-Hudžurat 2. ājet

<sup>33</sup> sūra El-En'am 21.

<sup>34</sup> sūra El-Beqara 34. ājet



وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ قَالَ مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ﴿٣٥﴾ وَمَا أَظُنُّ  
السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن رُّدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿٣٦﴾ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ  
وَهُوَ مُخَازِرُهُ أَكْفَرْت بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّيْتُكَ رَجُلًا

"I uđe u vrt svoj, nezahvalan Gospodaru svome na blagodatima, govoreći: "Ne mislim da će on ikada propasti i ne mislim da će ikada Smak svijeta doći; a ako budem vraćen Gospodaru svome, sigurno će nešto bolje od ovoga naći." A reče mu drug njegov, dok je s njim razgovarao: "Zar ne vjeruješ u Onoga Koji te je od zamlje stvorio, zatim od kapi sjemena, i najzad te potpunim čovjekom učinio?" <sup>35</sup>

Četvrti: *Kufr* okretanja i napuštanja, kaže Allāh, Uzvišen neka je:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ

"A oni koji nevjeruju se od onoga čime se opominju okreću" <sup>36</sup>

Peti: *Kufr nifāqa*. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ

"To je zato što su vjernici bili, pa nevjernici postali, i onda su im srca zapečaćena, pa ne shvaćaju." <sup>37</sup>

2) *Mali kufr* koji njegovog počinioca ne izvodi iz *islāma*, a to je poricanje blagodati ili *kufr* blagodati. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّن كُلِّ مَكَانٍ  
فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ

<sup>35</sup> sūra El-Kehf 35-37. ājet

<sup>36</sup> sūra El-Ahqaf 3. ājet

<sup>37</sup> sūra El-Munafiqun 3. ājet

"Allāh navodi kao primjer grad, bezbjedan i spokojan, kome je u obilju dolazila hrana sa svih strana, a koji je nezahvalan na Allāhovim blagodatima bio, pa mu je Allāh zbog onoga što je radio dao da iskusi i glad i strah."<sup>38</sup>

I kaže:

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ

"Čovjek je, uistinu, nepravedan i nezahvalan."<sup>39</sup>

44. Šta je to širk i koje su njegove vrste?

Znaj da je *tewhīd* suprotnost *širku*.

A *širka* imaju tri vrste: *Veliki širk*, *mali širk* i *skriveni širk*.

Prva vrsta je *veliki širk* i on se javlja u četiri oblika:

Prvi: *širk* dove. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

يَعْبَادِي الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِنِّي ءَعْبُدُونَ

"O robovi Moji koji vjerujete, Moja je Zemlja prostrana, zato samo Meni *'ibādet* činite!"<sup>40</sup>

Drugi: *širk* nijjeta, odluke i namjere. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَلَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطِلَ مَا

كَانُوا يَعْمَلُونَ

"Onima koji žele život na ovom svijetu i ljepote njegove – Mi ćemo dati plodove truda njihova i neće im se u njemu ništa prikkratiti. Njih će na onom svijetu samo vatra peći;

<sup>38</sup> sūra En-Nahl 112. ājet

<sup>39</sup> sūra Ibrahim 34. ājet

<sup>40</sup> sūra El-'Ankabut 65. ājet

tamo neće imati nikakve nagrade za ono što su na Zemlji radili i biće uzaludno sve što su učinili." <sup>41</sup>

Treći: *širk* pokornosti. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

أَتَّخِذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا ۗ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ

"Oni su, pored Allāha, za gospodare uzeli svećenike svoje i monahe svoje i Mesīha, sina Merjemina, a naređeno im je da samo jednom Bogu *'ibādet* čine. Nema boga osim Njega. On je vrlo visoko iznad onih koje oni pored Njega obožavaju." <sup>42</sup>

Četvrti: *širk* ljubavi. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۗ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ

"Ima ljudi koji su umjesto Allāha sudruge prihvatili; vole ih kao što se Allāh voli. Ali pravi vjernici još više vole Allāha. A da znaju mnogobošci da će onda kada dožive patnju – svu moć samo Allāh imati i da će Allāh strahovito kažnjavati..." <sup>43</sup>

Druga vrsta: *mali širk*, a to je pretvaranje. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ ۗ أَحَدًا

"Ko žudi da od Gospodara svoga bude lijepo primljen, neka čini dobra djela i neka, čineći *'ibādet* Gospodaru svome, ne čini Njemu ravnim nikoga!" <sup>44</sup>

<sup>41</sup> sūra Hud 15.-16. ājet

<sup>42</sup> sūra Et-Tewba 31. ājet

<sup>43</sup> sūra El-Beqara 165. ājet

<sup>44</sup> sūra El-Kehf 110. ājet

Treća vrsta: *skriveni širk*, a dokaz je *hadīth* Allāhovog Poslanika, *sallallāhu 'alejhi we sellem*:

**"Širk u ovom umetu je skriveniji od mravlje stope na crnoj stijeni u mrkloj noći."**

45. *Koja je razlika između određenja i sudbine?*

Određenje (*el-qader*) je u osnovi infinitiv od glagola "odrediti", zatim se je upotrebljavao u značenju određivanja koje znači rasčlanjivanje i pojašnjavanje. A zatim se također proširila i njegova upotreba u značenju Allāhovog određivanja događaja prije nego se oni dese.

A što se tiče sudbine (*el-qada'*) upotrebljava se u značenju univerzalnog propisa o sprovođenju Allāhovah odredbi i onoga što je zapisano u prvim knjigama. Isto tako, ponekad se ova riječ koristi u značenju odredbe (*el-qader*) koja podrazumijeva rasčlanjavanje i pojašnjavanje, isto kao što se *qader*-odredba ponekad koristi u značenju *el-qada'*-sudbine, koja podrazumijeva univerzalni propis o sprovođenju Allāhovah odredbi.

Riječ *el-qada'* se upotrebljava i u značenju *šerī'atskog* vjerskog propisa. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

ثُمَّ لَا تَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ

**"...i da onda zbog presude tvoje u dušama svojim nimalo tegobe ne osjete."** <sup>45</sup>

Kao što se *el-qada* upotrebljava u značenju ispunjenja i upotpunjavanja. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ

**"A kad se *namāz* obavi..."** <sup>46</sup>

A upotrebljava se i kao glagol. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

فَأَقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ

**"...pa čini što hoćeš."** <sup>47</sup>

<sup>45</sup> sūra En-Nisa 65. ājet

<sup>46</sup> sūra El-Džuma 10. ājet

<sup>47</sup> sūra Ta-ha 72. ājet

A koristi se i u značenju oglašavanja i obaveštavanja. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

يَمْلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ

**"O Mālik! Neka Gospodar tvoj učini da umremo!"** <sup>48</sup>

i koristi se u značenju sprovođenja kazne. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

وَقُضِيَ الْأَمْرُ

**"I ispunj se odredba..."** <sup>49</sup>

Upotrebljava se i u značenju sposobnosti da se nešto uradi i upotpuni. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ

**"I ne žuri s čitanjem Qur'āna prije nego što ti se objavljivanje njegovo završi..."** <sup>50</sup>

...kao što se upotrebljava i u značenju razdvajanja i presude. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ

**"I između njih će po pravdi biti presuđeno."** <sup>51</sup>

A upotrebljava se i u značenju stvaranja. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

فَقَضَيْنَهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ

**"...pa ih u dva vremenska razdoblja, kao sedam nebesa, stvorio."** <sup>52</sup>

Upotrebljava se i u značenju nepobitnosti. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا

---

<sup>48</sup> sūra Ez-Zuhruf 77. ājet

<sup>49</sup> sūra Hud 44. ājet

<sup>50</sup> sūra Ta-ha 114. ājet

<sup>51</sup> sūra Ez-Zumer 75. ājet

<sup>52</sup> sūra Fussilat 12. ājet

"To je tako!"<sup>53</sup>

...ili se upotrebljava u značenju vjerskog pitanja. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

أَمْرًا أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ

"...a On je naredio da samo njemu 'ibādet činite."<sup>54</sup>

Upotrebljava se i u značenju dostavljanja potrebe, kao što je govor: Dostavio sam svoju potrebu. Upotrebljava se i u značenju primoravanja dva parničara da izvrše presudu, ili se upotrebljava u značenju obavljanja i izvršavanja. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ

"A kad završite obrede vaše..."<sup>55</sup>

Sve u svemu, *el-qada* je infinitiv, *iqteda* je imperativ koji upućuje na obavezu, *el-iqtida* je znanje o uređenju oblika. A što se tiče govora "*Lā eqdi minhu el 'adžeb*", rekao je el-Esmāi: "*To znači: "Ostao je i nije prekinut".*"

46. Je li uopšteno sva odredba – bila dobra ili loša – od Allāha ili nije?

*Qader* se uopšteno odnosi i na dobro i na loše. Prenosi se od Alije, Allāh bio zadovoljan njime, da je rekao: "*Bili smo na džēnāzi u bekiji Garkad, pa je došao Allāhovo Poslanik, sallallāhu 'alejhi we sellem, nazvao selam i sjeo, a mi smo sjeli oko njega, a sa njim je bio štap, pa je se oslonio na njega, a zatim je rekao: "Nema niko od vas i nema duše koja diše, a da joj Allāh nije zapisao njeno mjesto u džennetu ili vatri, i da joj nije zapisao da li će biti srećna ili nesrećna".* Rekao je: "*Pa je rekao (jedan) čovjek: "Hoćemo li se osloniti na ono što je zapisano i ostaviti djela?"* Pa je rekao (tj. Allāhovo Poslanik, sallallāhu 'alejhi we sellem): "*Ko bude od srećnih, radiće djela srećnih, a ko bude od nesrećnih, radiće djela nesrećnih.*", a zatim je proučio: "*Onome koji udjeljuje i koji se (Allāha) boji i koji ono najljepše smatra istinitim – njemu ćemo put dobra olakšati. A onome koji tvrdi i osjeća se neovisnim i koji ono najljepše smatra lažnim – njemu ćemo put zla olakšati.*"<sup>56</sup>

<sup>53</sup> sūra Merjem 21. ājet

<sup>54</sup> sūra Jusuf 40. ājet

<sup>55</sup> sūra El-Beqara 200. ājet

<sup>56</sup> sūra El-Lejl 5.-10. ājet



A u drugom *hadīthu* stoji: "**Radite, a svakome je olakšano. Što se tiče nesretnih, olakšana su im djela nesretnih, a što se tiče sretnih, olakšana su im djela sretnih.**" A zatim je proučio: "**Onome koji udjeljuje i koji se (Allāha) boji i koji ono najljepše smatra istinitim – njemu ćemo put dobra olakšati. A onome koji tvrdi i osjeća se neovisnim i koji ono najljepše smatra lažnim – njemu ćemo put zla olakšati.**"<sup>57</sup>

47. Šta znači "*Lā ilāhe ilAllāh*" ?

Znači: Nema nikoga ko se s pravom obožava osim Allāha, a dokaz je Allāhov Govor:

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ

"Gospodar tvoj zapovijeda da nikome osim Njemu *'ibādet* ne činite."<sup>58</sup>

Pa je u djelu *ājeta*: "**nikome**" značenje "*nema boga...*", a u djelu *ājeta*: "**osim Njemu**" je značenje "*...osim Allāha*".

48. Šta je to *tewhīd* kojeg je Allāh svojim robovima učinio obaveznijim od *namāza* i *posta*?

To je *tewhīd 'ibādeta*, pa nemoj doviti nikome osim Allāhu jednom, koji sudruga nema. Nemoj doviti Poslaniku, niti bilo kome drugom. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا

"Mesdžidi (mjesto na kojima se sedžda čini) pripadaju samo Allāhu, pa pored Allāha nikom drugom nemoj dovu upućivati!"<sup>59</sup>

49. Koji je od dvojice bolji: Siromah koji sabura ili bogataš koji se zahvaljuje? I šta je definicija sabura (*strpljenja*) i definicija šukra (*zahvalnosti*)?

Što se tiče pitanja bogatstva i siromaštva i sabura i zahvalnosti, svaki od te dvojice spada u najbolje vjernike, a bolji od njih dvojice je onaj koji se Allāha više boji. Kaže Allāh, Uzvišen neka je:

<sup>57</sup> sūra El-Lejl 5.-10. ājet

<sup>58</sup> sūra El-Isra` 23. ājet

<sup>59</sup> sūra El-Džinn 18. ājet

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَىٰكُمْ

"Zaista je od vas kod Allāha najplemenitiji onaj koji Ga se najviše boji." <sup>60</sup>

A što se tiče definicije: Poznato je među učenjacima da se pod *saburom* podrazumjeva odsustvo tuge i žalosti, a pod zahvalnošću da se blagodati troše u pokornosti Allāhu.

50. Čime me savjetuješ?

Ono što ti savjetujem i na šta te podstičem je: sticanje znanja o *tewhīdu* i isčitavanje knjigā *tewhīda*, jer će ti te knjige pojasniti suštinu *tewhīda* sa kojom je Allāh poslao svoje poslanike i suštinu širka kojeg je zabranio Allāh i Njegov Poslanik, *sallallāhu 'alejhi we sellem*, i za koji je rekao da ga neće oprostiti i da je zabranjen *džennet* onome ko ga uradi, kao i da će djela onoga ko ga počini poništena biti.

I suština svih stvari je u poznavanju *tewhīda* sa kojim je Allāh poslao Poslanika, *sallallāhu 'alejhi we sellem*. To je ono što čovjeka čini muslimanom i odvaja ga od *širka* i njegovih slijedbenika.

**Napiši mi nešto čime ću se okoristi uz Allāhovu dozvolu**

Prvo čime te savjetujem je da se pozabaviš onim sa čim je došao Muhammed, *sallallāhu 'alejhi we sellem*, od Allāha, *tebāreke we te'ālā*, jer je on od Allāha došao sa svim onim za čim su ljudi u potrebi. Pa nije ostavio ništa što ih Njemu približava ili ih približava *džennetu* a da im to nije naredio, niti je ostavio išta što ih udaljava od Allāha i približava ih Njegovoj kazni a da im to nije zabranio i na to ih upozorio. Pa je Allāh uspostavio dokaz nad svojim stvorenjima sve do Sudnjeg dana, tako da niko nema dokaz kod Allāha poslije slanja Muhammeda, *sallallāhu 'alejhi we sellem*.

U vezi sa njim i njegovom braćom koja su od Allāha poslata Allāh je rekao:

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ  
وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ  
وَأَتَيْنَا دَاوُدَ زُبُورًا ﴿٥١﴾ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ

<sup>60</sup> sūra El-Hudžurat 13. ājet

عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴿١٦٤﴾ رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لَعَلَّ يُكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى

اللَّهِ حُجَّةً بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

"Mi objavljujemo tebi kao što smo objavljivali Nūhu i vjerovjesnicima poslije njega, a objavili smo i Ibrāhīmu, i Ismā'īlu, i Ishāqu, i Ja'qūbu i unucima, i 'Isā'u, i Ejjūbu, i Jūnusu, i Hārūnu, i Sulejmānu – a Dāwūdu smo dali Zebūr – i poslanicima o kojima smo ti prije kazivali i poslanicima o kojima ti nismo kazivali, a Allāh je sigurno s Musā'om razgovarao. O poslanicima koji su radosne vijesti i opomene donosili, da ljudi poslije poslanika ne bi nikakva opravdanja pred Allāhom imali. A Allāh je Silan i Mudar." <sup>61</sup>

Najuzvišenije sa čim je došao od Allāha i prvo što je ljudima naredio je ispoljavanje *tewhīda* kroz *'ibādet* Njemu Jednom, koji sudruga nema, i iskreno ispovijedanje vjere samo Njemu Jednom, kao što kaže *'azze we džell*:

يَأْتِيهَا الْمُدْتِرُّ ﴿١﴾ قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿٢﴾ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ

"O ti, pokriveni! Ustani i opominji, i Gospodara svoga veličaj!" <sup>62</sup>

A značenje govora: "...i **Gospodara svoga veličaj!**" je: "*Veličaj svoga Gospodara kroz tewhīd i iskreno ispoljavanje 'ibādetu samo Njemu Jedinom, koji sudruga nema*". A ova naredba je došla prije naredbe o *namāzu*, *zekātu*, *postu*, *hadždžu* i ostalim obilježjima islāma.

A značenje govora: "**Ustani i opominji**" je: "*Upozoravaj na širk u 'ibādetu Allāhu Jednom, koji sudruga nema*", a ova zabrana je došla prije zabrane bluda, krađe, kamate, nepravde prema ljudima i ostalih velikih grijeha.

A ova osnova je najveličanstvenija osnova vjere i najobaveznija, i zbog nje je Allāh stvorio stvorenja, kao što kaže Allāh, Uzvišen neka je:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

"**Džinne i ljude nisam stvorio** (ni zbog čega drugog), **osim da Mi 'ibādet čine.**" <sup>63</sup>

<sup>61</sup> sūra En-Nisa` 163.-165. ājet

<sup>62</sup> sūra El-Mudessir 1.-3. ājet

<sup>63</sup> sūra Ez-Zarijat, 56. ājet